

— Милостивый государь, милостивый государь! — воскликнул Мармеладов, оправившись, — о государь мой, вам, может быть, всё это в смех, как и прочим, и только беспокою я вас глупостию всех этих мизерных подробностей домашней жизни моей, ну а мне не в смех!

(2 балла)

11. Объясните значение фразеологизма, употребленного в этом отрывке, а также значение слов, которые являются компонентами этого фразеологизма:

Ну-с, государь ты мой (Мармеладов вдруг как будто вздрогнул, поднял голову и в упор посмотрел на своего слушателя), ну-с, а на другой же день, после всех сих мечтаний (то есть это будет ровно пять суток назад тому), к вечеру, я хитрым обманом, как тать в ноши, похитил у Катерины Ивановны от сундука ее ключ, вынул что осталось из принесенного жалованья, сколько всего уж не помню, и вот-с, глядите на меня, все!

(3 балла)

12. Найдите в тексте предложение, где глагольная форма выступает как частица, и объясните грамматическое значение оборота с этой частицей. (3 балла)

13. Какие особенности употребления определений в этом тексте можно отметить? Какой стилистический эффект это дает? (4 балла)

14. Какие словоформы в тексте можно отнести к элементам церковнославянского языка? Выпишите их и разделите на три группы - лексические, фонетические и грамматические. (5 баллов)

15. Найдите в тексте грамматические формы, отклоняющиеся от норм современного русского языка. Опишите, в чем именно они отклоняются. (3 балла)

16. Найдите в приведенном ниже отрывке просторечно-народные элементы речи.  
Ну, кто же такого, как я, пожалеет? ась? Жаль вам теперь меня, сударь, аль нет?  
Говорите, сударь, жаль али нет? сударь, жаль али нет?

— Да чего тебя жалеть-то? — крикнул хозяин, очутившийся опять подле них.

Ну, там помадки тоже купить, ведь нельзя же-с; юбки крахмальные, ботиночку эдакую, пофиглярнее, чтобы ножку выставить, когда лужу придется переходить. (3 балла)

17. «Господи! почто сих приемлеши?» Какую функцию выполняет слово «господи» в предложении? К какой грамматической форме оно восходит? Приведите примеры остатков той же грамматической формы в современном русском языке. (3 балла)

### Иностранный язык

18. Как вы думаете, какие из фраз и предложений данного текста наиболее характерны для речи Ф. М. Достоевского? Переведите в качестве примера не менее трех и переведите на изучаемый вами язык. (5 баллов)

19. Представьте, что этот текст предлагается для семинара по русской литературе для славистов, изучающих русский язык в одном из университетов страны, язык которой Вы изучаете. Пожалуйста, напишите аннотацию к представленному отрывку, в которой следует отметить, почему этот текст может быть предметом специального изучения на семинарском занятии. (8 баллов)

20. Не секрет, что произведения Федора Михайловича Достоевского иногда критикуют за фактические и стилистические ошибки. На изучаемом вами языке напишите небольшое эссе о том, имеет ли это, по вашему мнению, значение при чтении романа «Преступление и наказание». (10 баллов)

21. На изучаемом вами языке напишите небольшой пост для публикации в социальной сети, отражающий основную мысль данного отрывка. (4 балла)

22. Найдите в данном тексте самое сложное для перевода и объяснения на изучаемом вами языке предложение и постараитесь объяснить своему иностранному другу его смысл и правила русского языка, которые легли в его основу. (6 баллов)

69  
8



4483

## ПИСЬМЕННАЯ РАБОТА УЧАСТНИКА ОЛИМПИАДЫ ШКОЛЬНИКОВ СПбГУ

2018–2019

заключительный этап

Предмет (комплекс предметов) Олимпиады  
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

ФИЛОЛОГИЯ (РУССКИЙ ЯЗЫК, ЛИТЕРАТУРА,

биров

Город, в котором проводится Олимпиада

Дата 21/02/2019

ВАРИАНТ 1

10-11 классы

Внимательно прочтайте текст. Большинство заданий олимпиады будет связано с ним.

Роман Ф. М. Достоевского «Преступление и наказание»<sup>1</sup>

Мармеладов остановился, хотел было улыбнуться, но вдруг подбородок его запрыгал. Он, впрочем, удержался. Этот кабак, развращенный вид, пять ночей на сенных барках и штоф, а вместе с тем эта болезненная любовь к жене и семье сбивали его слушателя с толку. Раскольников слушал напряженно, но с ощущением болезненным. Он досадовал, что зашел сюда.

— Милостивый государь, милостивый государь! — воскликнул Мармеладов, оправившись, — о государь мой, вам, может быть, всё это в смех, как и прочим, и только беспокою я вас глупостию всех этих мизерных подробностей домашней жизни моей, ну а мне не в смех! Ибо я всё это могу чувствовать... И в продолжение всего того райского дня

<sup>1</sup> Достоевский Ф. М. Полн. собр. соч.: В 30 т. Художественные произведения. Т. I-XVII. Т. 6. Преступление и наказание. Л., 1973. С. 19–21.

моей жизни и всего того вечера я и сам в мечтаниях летучих препровождал: и то есть как я это всё устрою, и ребятишек одену, и ей спокой дам, и дочь мою единородную от бесчестья в лоно семьи возвращу... И многое, многое... Позволительно, сударь. Ну-с, государь ты мой (Мармеладов вдруг как будто вздрогнул, поднял голову и в упор посмотрел на своего слушателя), ну-с, а на другой же день, после всех сих мечтаний (то есть это будет ровно пять суток назад тому), к вечеру, я хитрым обманом, как тать в ноши, похитил у Катерины Ивановны от сундука ее ключ, вынул что осталось из принесенного жалованья, сколько всего уж не помню, и вот-с, глядите на меня, все! Пятый день из дома, и там меня ищут, и службе конец, и вицмундир в распивочной у Египетского моста лежит, взамен чего и получил сие одеяние... и всему конец!

Мармеладов стукнул себя кулаком по лбу, стиснул зубы, закрыл глаза и крепко оперся локтем на стол. Но через минуту лицо его вдруг изменилось, и с каким-то напускным лукавством и выделанным нахальством взглянул на Раскольникова, засмеялся и проговорил:

— А сегодня у Сони был, на похмелье ходил просить! Хе-хе-хе!

— Неужели дала? — крикнул кто-то со стороны из вошедших, крикнул и захохотал во всю глотку.

— Вот этот самый полутоф-с на ее деньги и куплен, — произнес Мармеладов, исключительно обращаясь к Раскольникову. — Тридцать копеек вынесла, своими руками, последние, всё что было, сам видел... Ничего не сказала, только молча на меня посмотрела... Так не на земле, а там... о людях тоскуют, плачут, а не укоряют, не укоряют! А это больней-с, больней-с, когда не укоряют!.. Тридцать копеек, да-с. А ведь и ей теперь они нужны, а? Как вы думаете, сударь мой дорогой? Ведь она теперь чистоту наблюдать должна. Денег стоит сия чистота, особая-то, понимаете? Понимаете? Ну, там помадки тоже купить, ведь нельзя же-с; юбки крахмальные, ботиночки эдакую, пофиглярнее, чтобы ножку выставить, когда лужу придется переходить. Понимаете ли, понимаете ли, сударь, что значит сия чистота? Ну-с, а я вот, кровный-то отец, тридцать-то эти копеек и стащил себе на похмелье! И пью-с! И уж пропил-с!.. Ну, кто же такого, как я, пожалеет? ась? Жаль вам теперь меня, сударь, аль нет? Говорите, сударь, жаль али нет? Хе-хе-хе-хе!

Он хотел было налить, но уже нечего было. Полутоф был пустой.

— Да чего тебя жалеть-то? — крикнул хозяин, очутившийся опять подле них.

Раздался смех и даже ругательства. Смеялись и ругались слушавшие и неслушавшие, так, глядя только на одну фигуру отставного чиновника.

— Жалеть! зачем меня жалеть! — вдруг возопил Мармеладов, вставая с протянутую вперед рукой, в решительном вдохновении, как будто только и ждал этих слов. — Зачем жалеть, говоришь ты? Да! меня жалеть не за что! Меня распять надо, распять на кресте, а не жалеть! Но распни, судия, распни и, распяв, пожалей его! И тогда я сам к тебе пойду на пропятие, ибо не веселья жажду, а скорби и слез!.. Думаешь ли ты, продавец, что этот полутоф твой мне в счастье пошел? Скорби, скорби искал я на дне его, скорби и слез, и вкусил, и обрел; а пожалеет нас тот, кто всех пожалел и кто всех и вся понимал, он единий, он и судия. Приидет в тот день и спросит: «А где дщерь, что мачехе злой и чахоточной, что детям чужим и малолетним себя предала? Где дщерь, что отца своего земного, пьяницу непотребного, не ужасаясь зверства его, пожалела?» И скажет: «Приди! Я уже простил тебя раз... Простили тебя раз... Прощаются же и теперь грехи твои мнози, за то, что возлюбила много...» И простит мою Соню, простит, я уж знаю, что простит... Я это давеча, как у ней был, в моем сердце почувствовал!.. И всех рассудит и простит, и добрых и злых, и премудрых и смиренных... И когда уже кончит над всеми, тогда возлаголет и нам: «Выходите, скажет, и вы! Выходите пьяненькие, выходите слабенькие, выходите соромники!» И мы выйдем все, не стыдясь, и станем. И скажет: «Свиньи вы! образа звериного и печати его; но приидите и вы!» И возлаголят премудрые, возлаголят разумные: «Господи! почто сих приемлеши?» И скажет: «Потому их приемлю, премудрые, потому приемлю, разумные, что ни единий из сих сам не считал себя достойным сего...» И прострет к нам руце свои, и мы

припадем... и заплачим... и всё поймем! Тогда всё поймем!.. и все поймут... и Катерина Ивановна... и она поймет... Господи, да при-идет царствие твое!

И он опустился на лавку, истощенный и обессиленный, ни на кого не смотря, как бы забыв окружающее и глубоко задумавшись.

### Задания

#### Литература

(18) 

1. «Преступление и наказание» — первый из пяти «великих» романов Достоевского. В каком десятилетии XIX в. был написан этот текст? Перечислите названия четырех более поздних романов Достоевского, расположив их в хронологической последовательности. (3 балла)

2. Где и при каких обстоятельствах завершился разговор Раскольникова с Мармеладовым? (3 балла)

3. Разговор в трактире происходит в первой части романа, а уже во второй части произведения Мармеладов умрет — расскажите, при каких обстоятельствах наступила смерть. (3 балла)

4. Охарактеризуйте особенности речи Мармеладова:

— к кому обращен его рассказ? Как на слова Мармеладова реагирует их непосредственный адресат? Как Мармеладов реагирует на реплики своих случайных слушателей (случайных свидетелей разговора в кабаке)?

— каковы стилистические особенности речи Мармеладова: как в ней соотносятся слова высокого, книжного, и низкого, разговорного стилей?

На основании сделанных наблюдений и выводов ответьте на вопрос: о каких чертах образа Мармеладова свидетельствуют особенности его речи? Ответ представьте в виде небольшого связного текста (4–5 предложений). (5 баллов)

5. Дайте развернутый и аргументированный (3–4 предложения) ответ на вопрос: «Мармеладов: жертва социальной несправедливости или жертва собственных пороков?» (6 баллов)

6. Перечислите известных Вам героев русской литературы XIX в., которых принято называть «маленькими людьми» (за каждого – 1 балл, максимум 5 баллов). Сформулируйте основные отличительные признаки так называемого маленького человека. (5 баллов).

7. Мармеладов в своем исповедальном монологе упоминает милосердного Бога. Напишите мини-сочинение (5–7 предложений) на тему «Роль религиозной проблематики в романе “Преступление и наказание”». (9 баллов)

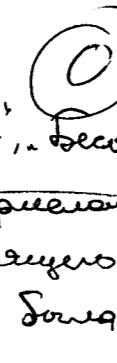
### Русский язык

8. Глагольная приставка *воз-* употребляется в тексте неоднократно (*возврату*, *возопил*, *возлюбила*, *возблаголет*). Какие значения имеет эта приставка в разных случаях? Какие еще значения этой приставки возможны в русском языке? Приведите по три своих примера на все значения приставки. (3 балла)

9. Выходите пьяненькие, выходите слабенькие, выходите *соромники*!

Что означает выделенное слово? Какие слова, восходящие к тому же праславянскому корню, но имеющие несколько другой фонетический облик, есть в современном русском языке? Приведите другие пары слов, которые тоже восходили бы к одному праславянскому корню и фонетически соотносились бы аналогичным образом? (4 балла)

10. Какая грамматическая форма в приведенном ниже отрывке имеет варианты? Как можно описать разницу между этими вариантами?



1. 1840-е. "Чиновники и скорбящие", фасон.

2. Разговор завершения здания у Маринцадова, когда Раскольников забыл генералитет седе Маринцадова до его конца существования. Некоторое время Борис разговаривает, и Родион

3. Маринцадов думает о ~~разных, неподходящих~~ возможностях  
и боязни, генерали.

4. Бывший генерал рассекунд Маринцадов обращается к Раскольникову как к будущему одесситу, которому он может помочь душу. Маринцадов не имеет конкретного адресата и обращается в пустоту.

Адресат, который не отвечает Маринцадову, которому это и не нужно, поскольку с таким же успехом он мог разговаривать с генеральской обстановкой.

Маринцадов не отвечает тем, кто задает вопрос и реагирует на него, но он воспринимает речи и реагирует на них, обращаясь то к Раскольникову, то к самому себе.

Маринцадов наполовину может сменить свою точку зрения и перейти к своему

Маринцадов - генерали пущий разряда. Этот генерал забывает о чести и честности, поскольку высокий статус не зависит более от рода, нежели от знатности, более того, происхождение Маринцадова не красноречиво. Маринцадов привык к генеральскому одессыму, что ему подходит; ему первого здания что-то не нравится, то недоброжелательного выступает. Маринцадов забывает речи и реагирует на них, свидетельствуя о том, что он разумный человек, а также рассуждая о том, что этот генерал поверят, и в одессым от пострадавших начнут отвечать, ради которых он смирился с собой рода, и переходом на высшую ступень.

5. Маринцадов - герой ~~одессым~~ одессым пороков, которые выявляют социальную неправедливость. Маринцадов - старик, "честник" генерал, от чего способен сравнивать с прошлым, который пользовался не только и подражанием пороков. Видение этих двух явлений то Маринцадов вспоминает о себе, то он познает, что злоупотребление неправедливостью, вероятнее, избавит генералов от пороков, а это является наивной фантазией.

6. Маринцадов, А. Башмачеков ("Шипки"), Ериков ("Война и мир")/  
Проктор Зюков ("Лучший Дар"), юноши из Сок-Франсуа.

Признаки: 1) невоспитанность, неправедливость

2) блаженное небытие в погребах

3) смиренность, пренебрежение своего нравственности

4) спортивное и спортивное наименование

- 5) Несколько человек, разговаривающие си други.  
 6) Несколько где окружается.

Такое различие в грамматике есть также в то "Преступления и наказания", а сам Достоевский утверждает, что главное в этом произведении. Так, Мармеладов в своем ~~желание~~ запретивший письму "старшего сына" над пренебрежением. Он находит не правильное то место где сидя, то и где сидя говорят Соня. Такое значение то время в то и значение то опущенное глаголов, которые если бы были, это значило и, более того, это выражало склонение по спору речи Родиона Родионова. Так Родион пренебрежительно речи зажигающие в речи граверов в мире век вершине единства, между ними и они показаны? Родионов приходит к Варваре, что глаголы выражают <sup>свои</sup>, смиренные и забываются показаны.

6) ИГИУ № 1-1 (181)

3) 1) возвращу - обозначение обратного движения (воздух, воздух, восходящий)  
 2) вороти - усыпание (восставши, возвратил возвращение)  
 3) воротишь - будущее, ~~вернешь~~ <sup>возвращаешь</sup> движение  
 4) возвращаешь - возвращающее время, но не ~~занес~~ <sup>занесли</sup> занесли, это и в 1-3. (восставши, возвратил, возвращаешь)  
 4) подвешение; восстановление.

0) Сорочин - человек, удрученный тем что был; поганый, паский.  
 Сор, сора - 4 (правильным быть отсутствует)

0) ①. чисто - чисто. Рассуждая ~~за~~ о согласии чисто-чисто, чисто-чисто люди, вероятно, это и называют.  
 ②. один путь в пути - путь, путь, путь, путь  
 путь - путь; путь - путь.

③. когда Толкин (искусство) увлекается... (первое предложение)  
 "Толкин" увлекается где обозначает путь, который Толкин движется, но не осуществляется ему.

④. "Иногда он увлекается мифами, которые предложил своим членам существование, определяя сами увлекаются с подчиненным. Действие художественного действия смысла возвращения не прекращается.

⑤. языковые языковые языковые языковые  
 языковой языковой языковой языковой  
 языка языка языка языка  
 язык языка языка языка языка  
 синтаксис языка языка языка языка  
 синтаксис языка языка языка языка

2) чисто чисто 2 (честно честно)  
 чисто чисто чисто чисто

⑥. с изображением Галлекомии, <sup>как</sup> прогод. Описание в 8 употреблены <sup>применяются</sup> наше определенное <sup>многие</sup> <sup>3 (правильными быть)</sup>  
 "и", "не", "аб", "али", "то есть", "единство", "единство", "ноги", "ты есть", "единство".

2

17. ③ сюда вспоминаем другую свою задачу и  
призыва. Это вспомогут и более звучавшего  
надежда. Примеры: также, "они", "такие". / 24 сл.

Санкт-Петербургский  
государственный  
университет

18. "Министръ юзыге" - . Sir  
. fly-c" - . well"

. Он хотел блюдо пакет... He'd like to spill some drink, but 28.

19. The given text is unique. It shows both the pasture of emotions  
of man and his life problems and the beauty and wealth of  
Russian language. In the text you may can find various styles of  
speech and unusual words which are not common for modern  
Russian. 65.

20. Do mistakes in facts and style are important during reading  
this literature work? I do not think so. Dostoevsky is a great writer.  
Mistakes he may make aren't important. The moral and the philosophy  
of his stories play the greatest role. His mistakes aren't so big  
to depend the main idea, so, it's better make one eye blind  
reading this author. All in all, the romances plot is not difficult.

*lex* The plot and the facts play the second role, but idea is the  
first. If one searches for a logical and straight book,  
~~his~~ he's not ready for Dostoevsky as this write is at the  
next level of reader's experience when one reads between  
lines and doesn't pay much attention to facts and style.

To sum up, I can say Dostoevsky's mistakes are not big  
enough to put off his book. Great people also make mistakes,  
but they remain great! 70.

21. The moment of the story is rather complicated and not easy for  
analysis. The writer shows the difficulty of the position of a  
~~odd~~ low-class government worker and his problems of choice.  
The author asks ~~the~~ several questions: do outer difficulties of  
people's inner vices make them unhappy? Do people guilty of  
their wickedness? Should people like that be forgiven? In fact,  
they should be as they ~~were~~ are wicked and miserable and that's  
their main life difficulty of life. 75.

22. Эта задача, предложенная Ему, не имеет ни единой бирюзовой  
линии, а бирюза есть она симметрическая и должна к неё и  
все её ветви из симметрии симметричны.

The meaning of the sentence is following: various factors of life  
of the ~~the~~ main character such as five sleepless nights or even  
~~drunken~~ drunk alcohol effected his state badly and he didn't  
understand everything around him well. Besides, facts from the  
story of the man who was talking to the character made the  
state of the character even worse as the story and facts were  
sad.

85.  
B ~~as npegranew uenabzynne pgor ogrogranew reval,~~  
~~acevghoperere, oppazevazey, acevghoperere, konopree,~~  
~~zampygreron noruenerue merema gres uocnpaerell,~~

228. f8/

